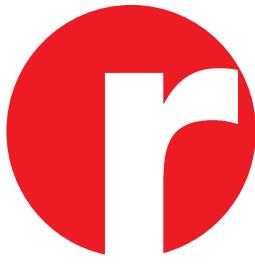


Online lesen: rundblick-koeln-ost.de/e-paper



TERMINE &  
NEWS FÜR:

# rundblick KÖLN-OST

BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

13. Jahrgang

Samstag, den 23. September 2023

Nummer 19 / Woche 38

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



Photovoltaik (PV)-Anlagen kommen auf immer mehr Dächer. Damit das für Immobilienbesitzes reibungslos klappt, bieten wir ein **Rundum-Sorglos-Paket** an.

Wir sind ein echtes Familienunternehmen mit Sitz in Köln/Dünnwald und erstellen neben (PV)-Anlagen für das **Eigenheim** auch **Groß- und Gewerbliche-Anlagen** - z.B. für Handel, Industrie und Landwirtschaft.



Wir beraten Sie gerne:  
0221/922 406 51  
buero@rheinpv.de  
rheinpv.de  
**f** rheinpv **o** rheinpv

**Junkersdorf**  
Hören und Sehen

Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte

→ **HAUSBESUCHE** nach  
Terminabsprache gerne auch  
außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75  
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

- ⌚ Trauringe
- ⌚ Umarbeitungen, Reparaturen
- ⌚ Uhrreparaturen etc.
- ⌚ Ankauf von Altgold

Wir führen:

MAURICE LACROIX  
Manufacture Horlogère Suisse  
Waldmann

BERING  
EBEL  
BEAUTY MARRIES FUNCTION

BOCCIA®  
TITANIUM  
SEIKO



Handgefertigt. Finde  
dein Lieblingsstück.



Öffnungszeiten:  
Montag geschlossen  
Di. bis Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr  
Gilgastr. 37 | 51149 Köln  
02203 15044  
+49 1516 8106578  
www.atelier-suess.de



## Wir halten, was wir versprechen.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.  
**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 • www.heyermann.com



Tel. 02203 180584 • www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com

## Kunst und Kultur im Herbst

**Rathaussaal Porz**  
Theaterabo  
2023/2024

**„Schuhe Taschen Männer“**  
Komödie mit Bernhard Bettermann, Cheryl Shepard, Sabrina Ascasibar u.a.  
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr

**„Schöne Bescherungen“**  
Komödie mit Katja Weitzenböck, Timothy Peach u.a.  
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

**„BETTE UND JOAN“**  
Theater mit Désirée Nick und Anuschka Renzi  
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr

**„Nein zum Geld!“**  
Komödie m. Pascal Breuer, Dorkas Kiefer, Marianne Rogée u.a.  
Sa., 16. März 2024, 20 Uhr

**„VIER LINKE HÄNDE“**  
Theater mit Eva Habermann und Florian Battermann  
Sa., 27. April 2024, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
Abo und Karten unter:  
  
kölnticket Hotline 0221 2801 &  
T: 0221 221-97333  
  
Stadt Köln



Foto Steve Bauch

Am Sonntag, dem 1. Oktober um 19.30 Uhr findet in der Johanneskirche, Am Schildchen 15, Brück, ein Konzert mit zehn Posaunen und Schlagwerk statt: Matthias Muche's BONECRUSHER.

BONECRUSHER - das Posaunen-Ensemble von Matthias Muche spielt Musik zwischen Jericho einstürzenden Blechbläserkasaden und zarten Klanggeflechten aus Luft und Ton, in denen

die Instrumente mit ihren physikalisch akustischen Eigenschaften und der Körperlichkeit der Spieler:innen an ihre Grenzen und darüber hinaus beflügelt werden. Angetrieben von einem Schlagwerk-Duo mit Rie Watanabe und Etienne Nillesen wird der archaische Klangapparat durch die Knochenmühle gedreht, pulverisiert, sublimiert und es wird ihm wieder neuer Atem eingehaucht.

Posaunen: Matthias Muche, Matthias Müller, Daniel Riegler, Anke Lucks, Moritz Anthes, Adrian Prost, Maximilian Wehner, Maria Trautmann, Matthias Schuller, Till Kunkler, Moritz Wesp

Schlagwerk: Rie Watanabe & Etienne Nillesen

Visuelle Inszenierung: Eva Jeske

**Eintritt frei,  
Spenden willkommen.**

Gefördert vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen und dem Kulturamt der Stadt Köln.

## Benefiz- und Jubiläumskonzert in Rath/Heumar

Anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Rather Basars findet am 24. September um 18 Uhr in der kath. Kirche „Zum Göttlichen Erlöser“, Erlöserkirchstraße 8, 51107 Köln ein Benefiz- und Jubiläumskonzert statt. Es werden Werke von: Joh. W.

Stamitz, G. Torelli, A. Marcello, W. A. Mozart, Pachelbel u. a. aufgeführt. Herzliche Einladung. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen für den Rather Basar. Im Advent 1973 fand der erste Rather Adventsbasar statt und öffnet seitdem ununterbrochen

trotz aller Krisen und Einschränkungen jedes Jahr im November seine Tore. Auch in diesem Jahr wollen ehrenamtliche Helfer:innen so viel Geld wie möglich sammeln, um die unterschiedlichen Projekte zu unterstützen.

### Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300  
[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

**quick** *TM* **3**  
**Immobilien**



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofstraße

# Der Ferienspaß in den Herbstferien 2023

Anzeige

## Fussball-Ferencamp!

Der Ferienhit für Mädels und Jungs von 5 - 16 Jahren



### JETZT ANMELDEN UND PLÄTZE SICHERN!!!!

Wenn fussballbegeisterte Kinder für die Herbstferien noch eine passende Freizeitbeschäftigung suchen, dann sind die Camps von Unternehmen helfen Kids ganz sicher das Richtige. Bereits seit mehr 23 Jahren bietet der Verein die Ferien-Fussballcamps an, die weit über die Grenzen Kölns hinaus bekannt sind. Hier gibt es keinerlei Leistungsdruck. Mädels und Jungen, die Freude am Spiel mit dem Ball haben und auch Kinder, die noch nicht in keinem Verein spielen, sind hier gleichermaßen willkommen.

Diese Fussball-Ferencamps sind eine erlebnisreiche Zeit, in der vormittags fleißig Ballkontrolle, Passspiel und Torschuss trainiert wird. Nachmittags wird das Gelernte dann in spannenden Spielen unter Beweis gestellt. Hier können die Kinder sich mal wieder richtig auspowern und ihren Akku aufladen. Und so manche neue Freundschaft ist hier auch schon entstanden.

Ein eingespieltes Team aus erfahrenen Trainer/n/innen (u. a. im Team auch FC Ikone Harald Konopka und Ex-Profi Sascha Lenhart) und Betreuer/innen, mit viel Herz, freut sich auf alle teilnehmenden Kinder. Mit großer Freude und Motivation werden den Fußballkids neben all dem Spiel mit dem Ball, auch Koordination, Motorik und kameradschaftliches Miteinander und Füreinander beigebracht. Und das mit ganz viel Spiel & Spaß, damit die Kinder am Ende jeder Ferienwoche sagen

können: „DAS WAR SPITZE!“

Die Kinder können zwischen **8.00** und **9.00 Uhr gebracht werden**. Die Camps **enden um 16.00 Uhr**. **Bis 16.30 Uhr** können die Kinder abgeholt werden.

Zum Rundum - Verwöhnprogramm gehören auch ein reichhaltiges Frühstück und gegen 13.00 Uhr frisch gekochtes Mittagessen. Der Nachmittagssnack bringt zwischendurch noch eine kleine Erholung. Getränke und Obst stehen den Kindern den ganzen Tag zur Verfügung. Absoluter Höhepunkt ist die Auspielung der Fussball-Camp-Welt-



meisterschaft am Abschiedstag. Die Woche klingt aus mit Übergabe der gewonnenen Preise, einem Abschiedsgeschenk und einer Teilnahme-Urkunde mit Erinnerungsfoto. Jedes Kind erhält auch ein Camp-T-Shirt.

**Mehr Infos und Anmeldung gibt es unter der Projektseite [www.fussball-ferencamps.de](http://www.fussball-ferencamps.de)**

### Der Hit für Kids von 5-16 Jahren!

## www.Fussball-Ferencamps.de

### Spiel & Spaß von 8-17 Uhr mit Vollverpflegung

Jetzt anmelden  
für die  
Herbstferien!



### Osterferien - Sommerferien - Herbstferien

#### KÖLN-NIPPES

in Kooperation mit Nippes  
TSG Köln-Nippes 1878  
1. Ferienwoche auf der  
Bezirkssportanlage,  
Merheimer Str. 265,  
Köln-Nippes

#### RÖSRATH

in Kooperation mit  
der Union Rösrath  
2. Ferienwoche auf  
der Kunstrasenanstalt,  
Freiherr-vom-Stein-Str.,  
Rösrath

#### KÖLN-DELLBRÜCK

in Kooperation mit  
Adler Dellbrück  
2. Ferienwoche auf  
der Platzanlage von  
Adler Dellbrück,  
Köln-Dellbrück

Kontakt: [www.fussball-ferencamps.de](http://www.fussball-ferencamps.de)

## Suchtfrei alt werden und gesund bleiben

### Kurs für Angehörige und betreuende Personen aus der Senior\*innenhilfe

Wir alle wollen fit und fidel alt werden. Doch nicht immer hat man es in der Hand.

Um den Herausforderungen des Alterns zu begegnen, gewöhnen sich viele Menschen an, regelmäßig zu Medikamenten, Alkohol und Tabak zu greifen. Damit steigt das Risiko, eine Suchterkrankung zu entwickeln.

Vielleicht kennen Sie solche Menschen aus Ihrem privaten Umfeld oder sie haben beruflich mit ihnen zu tun. Der zweitägige Kurs will Sie ermutigen, gefährdete Menschen auf der Suche nach

Bewältigungsstrategien zu unterstützen und zu stärken. Sie erfahren, wie Gespräche die Bereitschaft zur Veränderung fördern und letztendlich zu Verhaltensänderung führen können.

Für Angehörige und Ehrenamtler\*innen ist die Teilnahme kostenlos. Hauptamtlich Beschäftigte zahlen 120 €, so die Vorgabe des fördernden Ministeriums (In der Regel werden die Gebühren vom Arbeitgeber erstattet.). Weitere Informationen erhalten Sie auch hier:

<https://www.starkbleiben.nrw.de/>



MoKuSen-Fortbildung

**Termin:** zweitägiger Kurs.

Montag, 9. Oktober und Dienstag, 10. Oktober, jeweils von 9 bis 17 Uhr, 60 Min. Pause.

**Ort:** Evangelische Kirchengemeinde Köln-Brück-Merheim

Am Schildchen 15, 51109 Köln

**Kursleitung:** Jürgen Meisenbach;

Monika Kaulke-Niermann

**Kontakt/Anmeldung:**

j.meisenbach@posteo.de;

Ev. Gemeindebüro

Am Schildchen 15, 51109 Köln

## Herbstmarkt auf Schloss Eulenbroich

### Kunsthandwerkermarkt vor traumhafter Schlosskulisse



Traditionell findet am 7. und 8. Oktober 2023 auf Schloss Eulenbroich bei Köln der Herbstmarkt statt. Der Markt für Jung und Alt erstreckt sich über das komplettte Schlossgelände und lädt zum Stöbern und Genießen ein!

Schloss Eulenbroich präsentiert sich zum Markt von seiner herbstlichen Seite und setzt das Kunsthhandwerk in den Mittelpunkt. Kettensägenschnitten, Schmiedekunstvorführungen, Bastelangebote, handgemachtes Design - auf all das dürfen sich die Besucher am ersten Oktoberwochenende freuen.

Besonders Highlight wird der

Besuch von „Daniels kleiner Farm sein“. Wer schon immer mal mit Alpakas spazieren wollte, hat zum Herbstmarkt bald die Gelegenheit dazu! Alpaka-Liebhaber dürfen sich auf den Besuch von fünf Alpakas freuen. Mit Voranmeldung besteht zudem die Möglichkeit einer 20minütigen Wanderung mit einem Alpaka vor Ort.

#### Worauf dürfen sich die Besucher freuen?

DIY- und Kunsthandwerks-Begeisterte kommen beim Herbstmarkt auf Schloss Eulenbroich auf ihre Kosten. Die Schloss Eulenbroich gGmbH begrüßt an dem Wochenende über 100 Aussteller aus den verschiedenen Sparten Kunst, Handwerk, Schmuck, Design, Dekoration, Blumen, Garten, Kulinarik. Handgearbeitete Designprodukte, feines Kunsthhandwerk sowie außergewöhnliche Kreationen präsentieren sich auf dem Herbstmarkt. Das Hauptaugenmerk liegt bei dem Markt auf einzigartige und liebevoll gestaltete Produkte. Live-Vorführungen und Mitmach-Aktionen bieten einen Blick hinter die filigrane Handwerksarbeiten. So lädt Schmied Patrick Vojtech auf der Schlosswiese Kinder (kostenfrei) und Erwachsene zum Staunen und Mitmachen ein. Das Schnitzen mit einer Kettensäge führt Bernhard

Bohlig ebenfalls auf der Schlosswiese vor.

Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, wird der Markt durch eine kulinarische Meile ergänzt, die keine Wünsche offenlässt. Passend zur Herbstzeit wird unter anderem Flammkuchen, Wildbratwurst, Wein und vieles mehr angeboten.

#### Öffnungszeiten

Sa: 11 Uhr bis 19 Uhr

So: 11 Uhr bis 18 Uhr

#### Programm:

„Daniels kleine Farm“ lädt von 12 Uhr bis 17 Uhr stündlich zu einer 20minütigen Alpakawanderung ein. Die Farm besteht seit 2015 und ist nach und nach gewachsen. Begonnen mit fünf Tieren, ist die Hengst-Herde um die 20 Alpakas und zwei Lamas stark. Die Tour kostet pro Person 15,00 €. Pro Alpaka dürfen zwei Personen gebucht werden. Kinder dürfen ab 4 Jahren teilnehmen. Kinderwagen, Bagys etc. dürfen nicht mitgenommen werden. Auch das Tragen von Babys in einer Trage ist nicht möglich. Zu einer Anmeldung vorab wird geraten. Anmeldungen werden unter [info@schloss-eulenbroich.de](mailto:info@schloss-eulenbroich.de) angenommen.

Für Kinder wird zudem ein kos-

tenfreies Bastel-Angebot zum Thema Herbst geboten.

Der Zugang zum Schloss ist teilweise barrierefrei. Das Parken ist kostenlos. Hunde dürfen an der Leine mitgenommen werden.

**Der Eintritt kostet 6,00 € pro Person, 3,00 € ermäßigt.** Kinder und Jugendliche bis 14 Jahren zahlen keinen Eintritt. Der Eintritt gilt wie immer für zwei Veranstaltungstage.

Die Einlassgelder kommen dem Schloss zugute und werden u.a. für Kultur, außerschulische Bildung von Kindern und Jugendlichen sowie Instandhaltungsarbeiten genutzt.

Weitere Informationen gibt es unter +49 (0) 22 05 - 9010090 oder [info@schloss-eulenbroich.de](mailto:info@schloss-eulenbroich.de)

Schloss Eulenbroich  
Zum Eulenbroicher Auel 19  
51503 Rösrath



# Jahreshauptversammlung der Geschichtswerkstatt

Brücker Geschichtswerkstatt berichtet über das letzte Jahr

Am 12. September fand die Jahreshauptversammlung der Werkstatt für Ortsgeschichte Köln-Brück statt.

Die Vorsitzende, Ingrid Hege-Wilmschen, stellte den Tätigkeitsbericht für das Jahr 2022 vor, der die vielfältigen Aktionen der Geschichtswerkstatt verdeutlichte. Dazu gehörten unter anderem die Teilnahme an der Gedenkveranstaltung für die Opfer des Nationalsozialismus am 27. Januar in der Antoniterkirche, die Gedenkeranstaltung für die 17 gestorbenen Flakhelfer unter Teilnahme der Bezirksbürgermeisterin Claudia Greven-Thürmer, die Vergabe des Reinhard-Engert-Preises an die Königin-Luise-Schule, die traditionelle Lesung mit Fahrradtour im Steinhaus, eine Führung durch das Papiermuseum Alte Dombach, die Lesung des 14. Bandes der Werkstatt-Publikationen

„Otto Unger“ durch den Autor Dr. Fritz Bilz, die regelmäßige Herausgabe des Newsletters sowie Gestaltung und Verkauf des Kalenders „Brücker Leben über die Jahrzehnte“.

Da Georg Patt, der Initiator und Verfasser des Newsletters, angekündigt hatte, aus gesundheitlichen Gründen als stellvertretender Vorsitzender zurücktreten zu wollen, wurde Mathias Götze-Wittschier zum neuen Stellvertreter gewählt.

Auch im Jahr 2023 fanden zahlreiche Aktivitäten statt. Dazu gehörten - neben den traditionellen Veranstaltungen - die Veröffentlichung des neuen Radführers „Von Brück in alle Himmelsrichtungen“ oder die Lesung in der Buchhandlung Lammerkamp zum 90-jährigen Jahrestag der Bücherverbrennung. Darüber hinaus wurden weitere Projekte

für das Jahr 2023 vorgestellt, wie die Errichtung von zwei Denktafeln zu der verschwundenen ehemaligen Siedlung Mauershof („Neue Heimat“) sowie eine Führung zur Geschichte Mülheims durch Fritz Bilz.

Für das Jahr 2024 sind neue Projekte geplant, wie z.B. eine Radtour bzw. PKW-Shuttle zur Gedächtnisstätte Stephansheide in Rösrath, eine Führung über den Jüdi-

schen Friedhof in Köln-Mülheim oder eine Fahrradtour, die sich an dem neuen Radführer orientiert. Dazu kommen die traditionellen Termine zum Flakhelfer-Gedenken und Fahrradexkursion zum Steinhaus.

Zum Abschluss der Versammlung las Ulla Lessmann zum großen Vergnügen der Anwesenden aus ihrem Buch „Hedwigs Rache“, das in Brück spielt.



**Traditioneller  
Kunsthandwerkermarkt**

**Schloss Eulenbroich**  
Kultur | Entwicklung | Bildung | Eventlocation

**Herbstmarkt\***  
**7. und 8. Oktober 2023**  
**Sa 11 bis 19 Uhr**  
**So 11 bis 18 Uhr**

**\* Eintritt 6,00 €, ermäßigt 3,00 € / Person - teilweise barrierefrei**  
Schloss Eulenbroich | Zum Eulenbroicher Auel 19 | 51503 Rösrath | T. 02205-9010090 | schloss-eulenbroich.de

b-naus.de | Foto: Moncherie

## Erntedankfeste in Köln

Feierliche Fülle und herbstliche Freude: Erntedank steht vor der Tür! Das Erntedankfest, das traditionell am ersten Sonntag im Oktober gefeiert wird, drückt die Verbundenheit der Menschen mit der Natur und ihre Dankbarkeit für die reiche Ernte von Obst und Gemüse aus. Die Kirchengemeinden nehmen Erntedank oft auch zum Anlass, um an die menschengemachte Klimakrise und an einen nachhaltigen Umgang mit der Natur zu erinnern. Auch an die Menschen, die von Hungersnöten und Ar-

mut bedroht sind, wird gedacht. Lebensmittelpenden, mit denen die Altäre bunt geschmückt werden, werden im Anschluss an die Gottesdienste an Bedürftige verteilt.

Da das Erntedankfest am Sonntag, 1. Oktober, in diesem Jahr wieder in die Schulherbstferien fällt, laden einige Kirchengemeinden in Köln und Region bereits eine Woche vorher zu Erntedank-Gottesdiensten und Erntedankfesten ein:

**Evangelische Kirchengemeinde Köln-Brück-Merheim**

### 24. September, 10.30 Uhr

Johanneskirche Brück, Am Schildchen 15, 51109 Köln  
Familiengottesdienst zum Erntedankfest, Pfarrer Rösler

**Evangelische Kirchengemeinde Köln-Rath-Ostheim**

### 1. Oktober, 11 Uhr

Evangelische Versöhnungskirche Rath-Heumar,  
Erlöserkirchstraße 1, 51107 Köln  
Familiengottesdienst zum Erntedankfest, Pfarrer Wenzel

### 1. Oktober, 9.30 Uhr

Auferstehungskirche Ostheim,  
Heppenheimer Straße 7,

51107 Köln

Abendmahlgottesdienst zum Erntedankfest mit anschließendem Kirchenkaffee

**Evangelische Kirchengemeinde Vingst-Neubrück-Höhenberg**

### 1. Oktober, 11 Uhr

Erlöserkirche Höhenberg-Vingst,  
Burgstraße 75, 51103 Köln  
Familien-GD zum Erntedankfest,  
Pastor J. Wolke

### 1. Oktober, 11 Uhr

Trinitatiskirche Neubrück, Europaring 31-35, 51109 Köln  
Familien-GD zum Erntedankfest,  
Pfarrerin A. Stangenber

## REGIONALES

## Workshop am 23. September, 10.30 bis 12.30 Uhr „Vielfältige Lebensräume im Garten“

Ort: Naturschaugarten im Flora e. V., Krüthstr., Köln-Nippes

Hecken, Totholz, Magerwiese, Feuchtbiotop - auch im kleinen Garten können wir unterschiedliche Bereiche mit vielfältiger Flora anlegen. So schaffen wir Lebensräume für die Vielfalt der heimi-

schen Wildtiere und Kleinlebewesen. Wir treffen uns im Naturschaugarten und besprechen am praktischen Beispiel die Anlage einzelner Lebensbereiche. Worauf ist beim Bau von Nisthilfen für

Insekten zu achten, wie wird ein Sandarium angelegt, wem nützen Totholzaufen, was benötigt ein Feuchtbiotop?

Referentin: Birgitta Höller, Gärtnermeisterin

Die Teilnahme ist kostenlos  
(Spenden willkommen)

Anmeldung unter  
veranstaltungen@bund-koeln.de  
Maximale Teilnehmendenzahl: 15

### Das Wissengarten-Projekt

Im Umweltbildungsprojekt „Wissengarten“ werden Kenntnisse zum ökologischen Gärtnern angeboten. Das Angebot richtet sich an alle Gartenfreund\*innen.  
Der BUND Köln bietet an wech-

selnden Orten Workshops, monatliche Gartensprechstunden im Natur-Schaugarten in der Kleingartenanlage Flora e. V. sowie mobile Gartensprechstunden für interessierte Kleingartenvereine an. Unser Referent\*innen praxisnahes Handwerkzeug zum ökologischen Gärtnern an die Hand.

Ende 2021 bewilligte der Rat der Stadt Köln Gelder die Umsetzung des Umweltbildungsprojekts „Wissengarten“. Ende 2022 wurde das Projekt mit einem weiter entwickelten Konzept für ein weiteres Jahr verlängert. Das Projekt erfolgt in enger Abstimmung mit dem Umweltamt der Stadt Köln.



**Schon geteilt?  
... oder vertragen Sie sich noch ?**

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger  
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@kanzlei-sbbw.de](mailto:kanzlei@kanzlei-sbbw.de)

*Service hat einen Namen*

# Schmitz

GMBH

in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)



Seit 1986 für Sie vor Ort!  
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**Dem begabten Kind zuliebe!**

staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10.-, 11. bis 13. Klasse:  
**Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze



staatlich anerkannt

**AKADEMIE FÜR KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
**RSAK-DIPLOM**  
Ziel: Bachelor Professional mit integrierter Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job



Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•[www.rsaak.de](http://www.rsaak.de)

## Umweltkino mit Talkrunde

### Was ist eigentlich mit den Tieren?

Das Umweltkino des Umweltbildungszentrums zeigt alle zwei Monate Filme zu vielfältigen Themen der Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit. Für die richtige Kinoatmosphäre stehen außerdem fri-

sches Popcorn und Kaltgetränke bereit. Am Dienstag, 3. Oktober, wird ab 17 Uhr der Film „Was ist eigentlich mit den Tieren?“ gezeigt. Der Film zeigt auf, wie Tiere vom Menschen genutzt werden

und schafft Bewusstsein für die derzeitige Situation rund um das Thema Fleischkonsum.

Im Anschluss diskutiert Moderator und Journalist Lars Göllnitz mit Gästen über das The-

ma. Mit dabei sind Landwirt Bernd Schmitz vom Hanfer Hof, Dagmar Gißler vom Hofzeitprojekt und Tierärztin Dominique Tordy. Der Eintritt ist frei.  
(red.)

## Vortrag zu Großfalken

### Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen

Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt am Samstag, 23. September, von 15 bis 16.30 Uhr und gemeinsam mit der Kölner Jägerschaft und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald zu einem Vortrag mit praktischen Ein-

blicken zum Thema Großfalken ein. Anhand von Bildern, Präparaten, Federn und einem lebenden Falken werden die verschiedenen Großfalkenarten, ihre Verbreitung im eurasischen Raum sowie ihre biologischen Eigenschaften darge-

stellt. Es gibt eine Trainingsflugschau mit einem echten Falken. Außerdem wird über die heutigen Standards bei der Haltung und die Anwendung von Zuchtechniken und Kunstbrut berichtet. Zudem erhalten die Teilneh-

menden Informationen über Gefährdungsursachen von Falken in der Natur und Wiederauswiderrungsmethoden zur Erhaltung dieser Wildpopulationen. Die Teilnahme ist kostenlos.  
(red.)

## Herzlich willkommen zum Tag der offenen Tür und dem 3. Deutschen KlimaSchutzTag!

### unter der Schirmherrschaft von Frau Bundesbauministerin Klara Geywitz!

Gerne möchten wir diesen Tag nutzen, um Ihnen unser Unternehmen und unsere neue Produktion näher vorzustellen und zu zeigen, warum Holz der einzige Baustoff ist, um unser Klima nachhaltig zu schützen. Zudem informieren wir Sie in mehreren Vorträgen über den modernen Holzbau, das Thema Anbauten und Aufstockungen im Bestand sowie die serielle Sanierung. Weiterhin stellen unsere Partner Vaillant und S.DH

aus und informieren über moderne Wärmepumpen, PV-Anlagen, Batteriespeicher und Wallboxen. Programm:  
12:00 Uhr Eröffnung  
13:00 Uhr Ihr Zuhause neu gedacht. Anbau und Aufstockung als Lösung - Kann mein Haus das auch?  
14:30 Uhr Zukunftssicher Wohnen - Serielle Sanierung für Ein- und Zweifamilienhäuser mit bis zu 45% staatlichem Zuschuss  
Für das leibliche Wohl, sowie Spiel und Spaß für die Kleinen ist ge-

sorgt. Kommen Sie allein zu zweit oder mit der gesamten Familie auf un-

ser Betriebsgelände in Overath. Wir freuen uns auf Sie!



v.l.n.r.: Fabian, Ulrich und Florian Hamacher

**08.10.23 TAG DER OFFENEN TÜR**

12–16 UHR  
DIEPENBROICH 11  
51491 OVERATH

MIT KINDERUNTERHALTUNG, PRODUKTIONSVORFÜHRUNG UND INFORMATIONEN RUND UM WÄRMEPUMPEN, PV-ANLAGEN UND WALLBOXEN

13:00 Uhr  
**IHR ZUHAUSE, NEU GEDACHT**  
Anbau und Aufstockung als Lösung – kann mein Haus das auch?

14:30 Uhr  
**ZUKUNFTSSICHER WOHNEN**  
Serielle Sanierung für Ein- und Mehrfamilienhäuser mit bis zu 45% staatlichem Zuschuss

## Vielfalt in Textilkunst, Malerei und Fotografie



Nadja Nafe, Sarah Kirschnick und Kai Müller (v.l.) zeigen Arbeiten im Zündorfer Wehrturm.

Foto: Museum Wehrturm/Carstens



Eine der Arbeiten von Sarah Kirschnick.

Foto: Museum Wehrturm/Carstens

**LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE**

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN**

**EIN INTERESSANTER NEBENJOB**

**FÜR JEDES ALTER!**

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Foto: Museum Wehrturm/Carstens

Im Museum Zündorfer Wehrturm ist eine gemeinsame Ausstellung von Sarah Kirschnick, Nadja Nafe und Kai Müller eröffnet worden. Unter dem Titel „Der Letzte macht das Licht aus“ zeigen die drei Kreativen bis zum 8. Oktober eine Auswahl ihrer Arbeiten.

Die Besuchenden erwarten dabei eine Zusammenstellung aus Textilkunst, Malerei und Fotografie und gestalterische Vielfalt aller drei. „Mein Lieblings-Werkzeug ist eigentlich meine Wahrnehmung“, so Künstlerin Nadja Nafe

zur Herangehensweise an ihre kreative Arbeit. Allem gehe auch immer Recherche voraus, sagt sie. Ein weiteres verbindendes Element der drei Künstler\*innen ist zudem die Stadt Düsseldorf. Alle drei haben dort studiert oder arbeiten aktuell dort.

Das Museum Zündorfer Wehrturm ist mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr, zudem sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet.  
[www.sarahkirschnick.com](http://www.sarahkirschnick.com)  
[www.nadjanafe.de](http://www.nadjanafe.de) <https://kaimueller-art.de> (Lars Göllnitz)

## Letzte Hilfe

Kursangebot der Kölner Malteser am 13. Oktober

Der Tod ist für viele Menschen immer noch ein Tabuthema. Deshalb herrschen oft Rat- und Hilflosigkeit, wenn Angehörige oder Freunde sterben. Der „Letzte-Hilfe“-Kurs ermutigt, über das Le-

bensende zu sprechen und vermittelt Basiswissen, Orientierung sowie einfache Handgriffe. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer lernen letzte Hilfe, also die Begleitung Schwerkranker und Sterben-

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz.Druck.Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/paper](http://rundblick-koeln-ost.de/paper)  
**rundblick**  
TERMIN &  
NEWS FÜR:  
**KÖLN-OST**  
BRÜCK - MERHEIM  
NEURÜCK - RATH/HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
Rule Mews

**FON** 02241 260-418

**FAX** 02241 260-139

**MOBIL** 0157 71462376

[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)

der am Lebensende. So können Ohnmacht und Angst überwunden werden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle im Sterben am meisten brauchen.

**Termin:** 13. Oktober, 14 bis 18 Uhr  
**Referenten:** Alina Zubair und Ullrich Möller  
**Ort:** Malteser Hilfsdienst e. V.  
 Stadtgeschäftsstelle der Malteser

Schulungszentrum,  
 50933 Köln-Braunsfeld  
**Kostenbeitrag:** 20 Euro (wird bei  
 Kursbeginn eingesammelt)  
 Aufgrund der begrenzten Anzahl

der Teilnehmer\*innen ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich.  
 Hospizdienst sinnan  
 0221/ 94 97 60 45 oder per E-Mail  
 an: sinnan@malteser.org

## Gesprächskreis für trauernde Menschen, die im Berufsleben stehen

Die Begleitung von Trauernden zählt zu den besonders sensiblen Aufgaben und hat daher eine hohe Priorität. Sie erfordert ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen. Unsere Gesprächskreise werden von ausgebildeten und zertifizierten Trauerbegleiterinnen moderiert. Im Mittelpunkt steht das vertrauliche Gespräch sowie der Austausch mit anderen Trauernden. Über die Gesprächsinhalte der Gruppe wird Stillschweigen

gewahrt. Alle Angebote ersetzen ausdrücklich keine psychologische, ärztliche oder juristische Beratung. Jeder ist herzlich willkommen, der vom Verlust eines nahestehenden Menschen betroffen ist. Auch wenn die schon einige Zeit zurückliegt, die Trauer dennoch immer wieder spürbar wird, sind Sie eingeladen, an unseren Gesprächen teilzunehmen. Der Kurs findet statt am 18. Ok-

tober, 15. November, 20. Dezember, 17. Januar 2024 und 21. Februar 2024 in der Zeit von 18.30 bis 20.30 Uhr im Hospiz-Treff, Hauptstraße 345, 51143 Köln-Porz. Die Teilnahme ist kostenfrei. Um Anmeldungen wird gebeten. Anmeldungen unter Tel: 02203-2039963 oder per E-Mail info@hospiz-koeln-porz.de. Der Förderverein Hospiz Köln-

Porz e. V. ist ein gemeinnütziger Verein. Er wurde 1990 von Mitgliedern der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde in Köln-Porz gegründet. Seit 1993 arbeitet ein ehrenamtliches Team in der ambulanten Sterbe- und Trauerbegleitung. Daneben unterstützt unser Verein das Hospiz an St. Bartholomäus und bietet zahlreicher Informationen zu Themen und Anliegen der Hospizbewegung.

## Diebstahlschutz von Fahrrädern

### Informationsveranstaltung in Troisdorf

Der ADFC und auch seine Porzer Ortsgruppe führt am Freitag, 29. September, von 13 bis 17 Uhr eine Informationsveranstaltung zum Diebstahlschutz mit Fahrradcodierungen durch. Codierte Fahrräder sind als Diebesgut schwerer verkäuflich, weil die Polizei diese Fahrräder bis zum eigentlich Be-

sitzenden zurückverfolgen kann. Die Veranstaltung findet in der Stadthalle Troisdorf statt. Informationen gibt es aber auch bei Josef Petry unter 0151 56632050. Interessierte können zur Veranstaltung ihr Fahrrad mitbringen und codieren lassen. Mitzubringen sind dann das Fahrrad, ein Ausweis und der Kaufbeleg. (red.)

### Trauer-spaziergang - in Bewegung sein

Wir laden Sie am 15. Oktober um 11 Uhr zu einem anderthalb-stündigen Trauerspaziergang in Dünnwald ein. Bei der Anmeldung werden Ihnen das jeweilige Ziel und der genaue Treffpunkt bekannt gegeben. Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitag vor dem Trauerspaziergang an. Um festes Schuhwerk, das für Feld- und Waldwege geeignet ist, und wetterangepassete Kleidung wird gebeten. Durchgeführt wird das kostenlose Angebot von ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterinnen. Eine anschließende Einkehr in einem Restaurant, Eiscafé etc. ist je nach Zielort auf eigene Rechnung möglich. Wenn Ihr Interesse geweckt wurde, melden Sie sich bitte bei Kleinod an (0221/9845-888 bzw. kleinod@vinzentinerinnen.de).



Regionale Genusstage am  
 01. Oktober 11 Uhr bis 17 Uhr

## ERNTEDANKZEIT auf dem Bauerngut Schiefelbusch

Verkostungen · Gewinnspiel · Mitmach-Aktionen

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)



Bauerngut Schiefelbusch  
 Tel.: 02205 / 83554  
 Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr  
 Sa 08.30 - 17.00 Uhr  
 So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch  
 im Sülztal  
 Tel.: 02205 / 9196375  
 Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr  
 Sa 09.00 - 16.00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 07. Oktober 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**04.10.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBlick KÖLN-OST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-599  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

## ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Brück, -Merheim, -Neubrück und -Rath-Heumar, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

## Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATER

Rule Mews  
Mobil 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

### REPORTER

Felix Stollenwerk  
Mobil 0157 78 97 31 60  
f.stollenwerk-rundblick@outlook.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

### SERVICE

Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG  
rundblick-koeln-ost.de/e-paper  
SHOP  
rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

### WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Tiere

#### Hunde

Exklusive und anspruchsvolle  
**Tier-Fotografie**  
www.petram-fotografie.de,  
Tel. 0175/5105310

## Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Automarkt

### An- & Verkauf

**Porsche 911**  
von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

### Kaufgesuch

**Achtung!**  
Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises.  
Tel. 0177/9673461

**Junge Designerin sucht**  
Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte.  
Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

### Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum  
Tel.: 0160/6695915



### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variert nach Auflage der Zeitung.

**Für alles was wirklich zählt!**  
shop.rautenberg.media



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

Online lesen: rundblick-koeln-ost.de/e-paper  
**rundblick**  
TERMINI &  
NEWS für:  
**KÖLN-OST** BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**



**Wir freuen uns auf Sie!**

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



## Traditionelles Handwerk trifft moderne Technik

**Berufe: Brauer und Mälzer sorgen für den individuellen Charakter eines Bieres**



**Brauer- und Mälzer-Azubis durchlaufen in drei Jahren alle Schritte der Bierherstellung und erlernen den Umgang und den Einsatz von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen.**

Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

Dass jede der in Deutschland gebrauten 5.000 Biersorten ihren eigenen Charakter besitzt, dafür sorgen Brauer und Mälzer. Sie führen nicht nur die traditionellen Zutaten zusammen, sondern bestimmen auch die individuelle Rezeptur und überwachen den Brauprozess. Darüber hinaus spielen chemische und biologische Prozesse eine wichtige Rolle bei der Bierherstellung. „Alkohol und Kohlensäure entstehen erst durch Gärungsprozesse der zugesetzten Hefe, bei denen Lagerzeit und Temperatur ausschlaggebend sind“, erklärt Peter Peschmann, technischer Geschäftsführer der Brauerei C. & A. Veltins. Brauer und Mälzer seien daher maßgeblich für die Sicherstellung der Qualität der einzelnen Marken der Brauerei verantwortlich.

**Duales Bachelorstudium als Option**  
Im Sauerland durchlaufen Azubis in drei Jahren alle Schritte der Bierherstellung und erlernen den Umgang und den Einsatz von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen. Die Malzherstellung sowie das Gewinnen, Kühlen und Klären von Würze sind dabei nur ein Teil der Aufgaben. Das Vergären, Lagern und Reifen von Bier ist ebenso entscheidend wie das Filtern und Abfüllen des Gerstensafts. „Seit 2018 bieten wir eine Kombination der Ausbildung zum Brauer und Mälzer mit einem vierjährigen Dualen Bachelorstudium der Getränketechnologie an“, so Peschmann. Mehr Infos gibt es unter [www.veltins.de](http://www.veltins.de). Nach einer 15-monatigen praktischen Ausbildung in der Brauerei beginnt das

„Knochenjob“. Der Küfer, häufig auch Böttcher genannt, war bis vor wenigen Jahrzehnten für die Herstellung, Reinigung und Reparatur der damals üblichen Holzfässer verantwortlich. Besonders das sogenannte Pichen war nicht ungefährlich. Um die Poren und Fugen des Holzes zu schließen und ein Entweichen der Kohlens-

säure zu verhindern, aber auch um im Fassinneren eine geschmackliche Veränderung durch den Kontakt zwischen Bier und Holz zu vermeiden, mussten Küfer die Holzfässer mit flüssigem und extrem heißem Pech auskleiden. War die dünne Schicht beschädigt, musste mühsam eine neue aufgetragen werden. (djd)

## WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 60 Jahren treu bleiben. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Köln-Ost** einen

**nebenberuflichen Zustellerbetreuer** (m/w/d)  
für unsere Zusteller dieser Zeitung.

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder Telefon unter:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Stichwort: Betreuer · Fon 02241 260-383 · Mail [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)  
· WhatsApp +49 2241260380



**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB** GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

## Selbstbewusst auf einen neuen Job bewerben

Geförderte Coachings helfen dabei, genau die passende Stelle zu finden

(djd). Ein umfassender Lebenslauf und ein ansprechendes Motivationsschreiben allein reichen heutzutage oft nicht mehr aus, um einen Traumjob zu ergattern. Wenn es mit der Einladung zum Bewerbungsgespräch nicht richtig klappten will, obwohl alle Anforderungen an die ausgeschriebene Stelle erfüllt sind, kann es am Bewerben selbst liegen - denn das ist ein ganzheitlicher und komplexer

Prozess. Vielen Jobsuchenden hilft deshalb ein Bewerbungscoaching. Dabei geht es in vielen Fällen darum, Bewerber dazu zu befähigen, die eigenen Stärken zu erkennen und Hemmnisse, etwa eine negative Selbstwahrnehmung und -darstellung, zu identifizieren. Häufig fördert das Jobcenter oder die Agentur für Arbeit ein solches Coaching, das zum Beispiel beim Bildungsanbieter GFN durchge-

führt werden kann. Auch, wenn Bewerbungstrainings sehr individuell angelegt sind, sollten vier Punkte immer dazugehören.

### 1. Mindset-Check

Ein Grund für erfolglose Bewerbungsversuche ist häufig, dass Menschen ihre eigenen Stärken nicht kennen. Es ist deshalb wichtig, Folgendes zu hinterfragen: Worin bin ich wirklich gut? Welche positiven Faktoren bringe ich



**Ein Bewerbungsgespräch ist immer ein Dialog, bei dem auch der Arbeitgeber auf dem Prüfstand steht.**  
Foto: djd/GFN/henetus - stock.adobe.com

mit? Im Bewerbungstraining kann die neutrale Sicht des Coaches helfen, Antworten zu finden.

### 2. Angebots-Check

Beim Angebots-check werden zuerst passende Stellen identifiziert. Zudem findet eine Beschäftigung mit dem Unternehmen statt, um sich ohne vorformulierte Standardsätze individuell und passend bewerben zu können. Unter [www.gfn.de](http://www.gfn.de) gibt es detaillierte Informationen zu diesem und anderen Punkten und auch zu Finanzierung und Förderung.

### 3. Social Media-Check

„Ein Profil auf Xing und LinkedIn zu haben, ist heute essenziell“, berichtet Job-Coach Fiona Nuding. „Es dient der Suche nach passenden Jobs, aber auch, um von Recruitern gefunden zu werden.“ In Trainings steht deshalb auch die treffende Selbstdarstellung auf sozialen beruflichen Netzwerken auf der Tagesordnung.

### 4. Präsentations-Check

Zuletzt ist der Präsentations-Check für das persönliche oder gegebenenfalls auch virtuelle Bewerbungsgespräch wichtig. Für ein selbstbewusstes Auftreten ist auch hier das Vertrauen in sich selbst und die eigenen Stärken entscheidend. „Einfacher wird es zudem, wenn man sich bewusst macht, dass diese Gespräche keine Einbahnstraße sind“, erklärt GFN-Standortleiterin Michaela Ortega-Dax. „Personalverantwortliche suchen zwar nach passenden Fachkräften. Sie müssen umgekehrt aber auch jeden Bewerber und jede Bewerberin von sich als gutem Arbeitgeber überzeugen. (djd)

## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- Brück       Merheim
- Rath-Heumar

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt!**

#### ► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- Brück       Rath-Heumar       Merheim

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Frau Biesemann

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Cyberkriminellen das Handwerk legen

Ausbildung zum IT-Sicherheitsexperten im berufsbegleitenden Fernstudium



**Die Absolventinnen und -absolventen des Studiengangs sollen Cybercrime-Angriffe frühzeitig erkennen und entsprechende Sicherheitsmaßnahmen planen und umsetzen können.**

Foto: djd/Wings/Gorodenkov/Shutterstock

Was früher der Stoff von Science-Fiction-Filmen war, ist heute eine reale Bedrohung: Cyberkriminalität. Vor allem öffentliche Verwaltungen werden immer wieder Opfer von Hackerangriffen, weil IT-Sicherheit in vielen Behörden noch ein weitgehend blinder Fleck ist. Die Bedrohung durch Angriffe aus dem Netz auf Behörden und Unternehmen ist auch nach Ansicht des Bundesamtes für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) gestiegen. Galt die Lage vor einem Jahr noch als „angespannt“, so wird sie im aktuellen Lagebericht als „angespannt bis kritisch“ beschrieben. Die Furcht vor Hackerangriffen ist eine der

berufsbegleitenden Bachelor- und Master-Fernstudiengänge, welche die Hochschule in enger Zusammenarbeit mit Behörden und Unternehmen entwickelt hat. „Die Absolventinnen und Absolventen sollen in Unternehmen und öffentlichen Institutionen ein hohes IT-Sicherheitsniveau gewährleisten, Cybercrime-Angriffe frühzeitig erkennen und entsprechende Sicherheitsmaßnahmen planen und umsetzen können“, erklärt Studiengangsleiterin Professorin Antje Raab-Düsterhoff. Noch immer würden sich nur wenige Unternehmen mit effizienten Sicherheitssystemen gegen Cyberattacken wehren: „Die meisten Angriffe werden deshalb - wenn überhaupt - nur zufällig entdeckt“. Alle Infos zu den Fernstudiengängen gibt es unter [www.wings.de/it-forensik](http://www.wings.de/it-forensik). (djd)

### Umfassende Ausbildung gegen Hacker

Rund 300 IT-Forensiker und Sicherheitsexperten haben bereits ihren staatlichen Hochschulabschluss gemacht. Insbesondere für IT-Fachkräfte bietet das Fernstudium die Möglichkeit, sich neben dem Beruf praxisnah und wissenschaftsbasiert spezifisches Fachwissen anzueignen. Die angehenden IT-Sicherheitsexperten setzen sich vor allem mit dem technischen Vorgehen von Hackern auseinander: Dem Datendiebstahl von Smartphones und Tablets, dem Hacken persönlicher Profile in sozialen Netzwerken oder dem Lahmlegen von Rechnernetzen. Zusätzlich stehen kriminaltechnische, juristische und auch moralische Inhalte auf dem Lehrplan. (djd)

Als Technikinteressierte begeistert uns die Arbeit an Baumaschinen. Dass sie vom Marktführer Caterpillar sind, macht es besonders spannend. Heavy Metal bis ins kleinste Detail.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unsere Zeitung  
**Rundblick Köln-Ost** einen

**■ Reporter (m/w/d)**  
als freien Mitarbeiter auf Honorarbasis

#### Sie haben

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnis im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnis

#### Sie sind

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen  
[karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Reporter Rundblick Köln-Ost (m/w/d)

Gestalte deine Zukunft als

**Servicetechniker  
Baumaschinen (m/w/d)**



Bewirb Dich jetzt online oder telefonisch:  
Frank Witt · Tel. 02203 929142 · [zeppelin.com/karriere](http://zeppelin.com/karriere)



**ZEPPELIN CAT**

Zeppelin Baumaschinen GmbH · Niederlassung Köln · [zeppelin-cat.de](http://zeppelin-cat.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk:

Brück, Gremberg, Heumar, Höhenberg, Humboldt, Kalk, Merheim, Neu-Brück, Ostheim, Rath, Vingst

**Samstag, 23. September****Kranich-Apotheke**

Thomas-Dehler-Weg 1, 51109 Köln (Neubrück), 0221/8908989

**Sonntag, 24. September****Rundhaus Apotheke**

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221-98944450

**Montag, 25. September****Windmühlen-Apotheke**

Wiener Platz 5, 51065 Köln (Mülheim), 0221/9625710

**Dienstag, 26. September****Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

**Mittwoch, 27. September****Viktoria-Apotheke**

Ostheimer Str. 83, 51103 Köln (Vingst), 0221/9875172

**Donnerstag, 28. September****Schwanen-Apotheke**

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

**Freitag, 29. September****Humboldt-Apotheke**

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenberg), 02203/34618

24 - S T U N D E N - N O T D I E N S T

**SAALMANN**  
BAD & WÄRME

**DIE BADAUSSTELLUNG ■**RÖSRATHER STR. 671  
TERMIN NACH  
VEREINBARUNG

RÖSRATHER STR. 649  
51107 KÖLN (RATH)  
TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88  
TELEFAX 0221-86 70 62  
eMAIL: info@saalmann-gmbh.de  
www.saalmann-gmbh.de



**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

**Plameco Spanndecken**  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
02203 / 9655044 | plameco.de

Ruf an oder komm in die Ausstellung

**Infrarotheizung in der Decke  
unsichtbar und herrlich warm  
morgen schöner wohnen**

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!  
Immer für Sie vor Ort:  
Dienstags von 14:00 bis 18:00 Uhr  
Freitags von 11:00 bis 15:00 Uhr

**Samstag, 30. September****Thomas-Apotheke**

Kaiserstr. 44B, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/24880

**Sonntag, 1. Oktober****Elefanten-Apotheke**

Hauptstraße 309, 51143 Köln (Porz), 02203/1022480

**Montag, 2. Oktober****Mohren-Apotheke**

Gemarkenstr. 44, 51069 Köln (Dellbrück), 0221 681093

**Dienstag, 3. Oktober****Diana-Apotheke**

Elisabeth-Breuer-Str. 2, 51065 Köln (Mülheim), 0221/612030

**Mittwoch, 4. Oktober****Apotheke 1 plus**

Frankfurter Str. 589, 51145 Köln (Porz-Eil), 02203/935430

**Donnerstag, 5. Oktober****Röntgen-Apotheke OHG**

Ostheimer Str. 46, 51103 Köln (Vingst), 0221/871187

**Freitag, 6. Oktober****Heßhof-Apotheke**

Ostheimer Str. 30, 51103 Köln (Vingst), 0221/875797

**Samstag, 7. Oktober****Römer-Apotheke**

Olpener Str. 803, 51109 Köln (Brück), 0221/843442

**Sonntag, 8. Oktober****Liebfrauen-Apotheke**

Kieskauer Weg 159, 51109 Köln (Merheim), 0221/895834

Angaben ohne Gewähr

**GELD-ABZOCKER****Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

**ALLGEMEINE NOTDIENSTE**

- |                               |  |   |
|-------------------------------|--|---|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |   |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |   |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |   |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |   |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |   |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |   |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |   |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |   |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |   |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |   |



# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

<b>Polizeistation Porz</b> 0221/229-5633	<b>Bereitschaftsdienst</b> 01805/986700
<b>Kinderärztliche Notfallpraxis</b> am Krankenhaus Porz am Rhein 02203/9801191	<b>Frauen gegen Gewalt e.V.</b> 0221/562035
<b>Notruffax für Gehörlose</b> 0221/229-2290	<b>Opfer-Notruf</b> <b>Weißer Ring e.V.</b> bundesweit 116006
<b>Bundeswehr Standortarzt</b> 02203/908-3584	rechtsrheinischen Stadtteile 0151/55164823
<b>Strom, Gas, Wasser</b> 0180/2222600	<b>Krankentransport</b> Feuerwehr Köln 0221/745454
<b>Zahnärzte</b>	

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**

**BESTATTUNGEN JOSEF SCHMITZ**

Für den Fall der Fälle  
Vorsorge · Beratung · Bestattung · Begleitung

**HAUSANSCHRIFT**  
Waldecker Straße 23  
51065 Köln/Buchforst

**ZENTRALRUF TAG & NACHT**  
Telefon: 0221/96 2517-0

**FILIALE**  
Röslerstraße 629  
51107 Köln/Rath

**MAIL & WEB**  
info@j-schmitz-bestattungen.de  
www.j-schmitz-bestattungen.de

## Schiedspersonen für Porz und Köln-Ost

<b>Poll, Ensen, Gremberghoven und Westhoven</b> Volker Neumann, 0160 2625477	<b>Peter Alsbach, 0152 37794767</b> <b>Köln Brück, Neubrück, Rath-Heumar, Porz Eil und Urbach</b> Helmut Freund, 0221/732215
<b>Wahn, Lind, Wahnheide, Grengel, Libur, Langel und Zündorf</b>	<b>Köln-Merheim, Porz Mitte und Elsdorf</b> Otto Schütz, 0221/17045062

## STROM WEG

### STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice

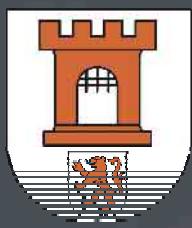
**sanitherm**

Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de



Porz am Montag  
&  
Kupferkessel präsentieren:

DIE ERSTE PORZER

# SCHOCK-MEISTERSCHAFT

## Vorrunden-Termine:

Teilnahmegebühr:  
10€ p.P.

### Kupferkessel:

15.09. (19:00) & 14.10. (17:00)

### Kirmes in Langel, Festzelt

14.10. (14:00)

Anmeldung: info@brauchstumpflege-langel.de und vor Ort

### Klein Eil:

14.10. (12:00) & 21.10. (12:00)

### Eltzhof:

10.10. (19:00) & 29.10. (11:00) (Anmeldung im Foyer/Theke des Brauhaus)

### Haus Kürten:

07.10., 14.10., 21.10. (19:00)

### Zum Ött:

13.10. (19:00) 20.10. (19:00) 27.10. (19:00)

### Marktschänke:

07.10. (18:00)

### Wahner Wibbelstetze & Urbacher

07.10. (17:00)

### Räuber, Schützenheim Grengel:

05.10. (18:30) & 22.10. (15:00)

### Wirtshaus Knott:

29.09. (19:30) 20.10. (19:30)

### Papa Madeo:

Termine folgen in Kürze

### Makedonia:

Termine folgen in Kürze

### Karnevals-Idealisten-Bottermaat /

### Restaurant Yachthafen:

Termine folgen in Kürze

### Cocina simple:

13.10. (19:00)

### Zum Boor, Poll:

21.10., 11Uhr, Anmeldung vor Ort & bei Dorkas 0176/31275503



Weitere Infos auf @porzer\_schockmeisterschaft

GROßES FINALE  
AM 3.11. IM  
ELTZHOF

## 1. PLATZ

333€

6 Kästen Gaffel Kölsch  
111€ Gutschein  
deiner Stammkneipe  
Titelseite Porz am Montag



WIR BEDANKEN UNS BEI

**düster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

Service hat einen Namen  
**Schmitz**  
GMBH  
in Porz

**RHP**

Eltzhof  
des Kultursaals

**RULE MNEWS**  
MEDIENBERATUNG

\* Gaffel Kölsch \*

**KUPFER  
KESSL**